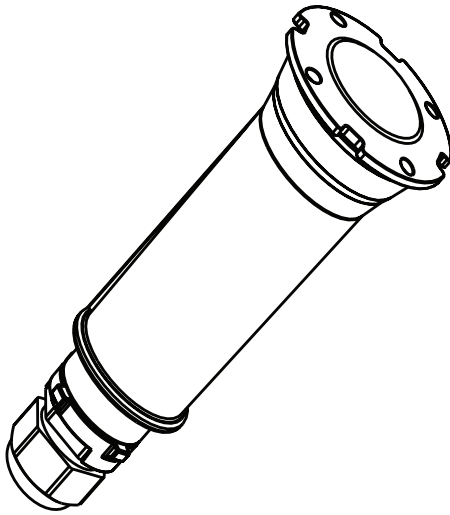




LUMIÈRE DEL BLANCHE GLOBRITE® POUR PISCINE ET SPA



GUIDE D'INSTALLATION ET DE L'UTILISATEUR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
LISEZ ET RESPECTEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS
CONSERVEZ CES DIRECTIVES

Soutien technique

Téléphone : 1-800-831-7133 – Télécopieur : 1-800-284-4151

Sites Web : www.pentairpool.com et www.staritepool.com

Contenu

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.....	i-ii
Aperçu de la lumière DEL blanche pour piscine GloBrite	1
Utilisation des lumières GloBrite avec un interrupteur mural	1
Utilisation d'un transformateur externe pour plusieurs lumières GloBrite 12 VCA	1
Puissance maximale pour l'utilisation de plusieurs lumières DEL (avec un transformateur 300 W)	1
Utilisation des lumières blanches GloBrite avec un interrupteur mural.....	2
Installation du dispositif de lumière GloBrite (piscine nouvellement construite).....	3
Installation du manchon et de la niche de la lumière GloBrite (lorsque les exigences électriques sont respectées).....	3
Installation du manchon et de la niche de la lumière GloBrite dans une piscine de ciment ou de gunite	5
Option 1 : Manchon de la niche de la lumière avec cône	5
Option 2 : Conduit vers la niche de la lumière	6
Installation de la lumière GloBrite pour une piscine de fibre de verre	7
Installation de la lumière GloBrite pour une piscine de vinyle	8
Installation du dispositif de lumière GloBrite (après installation de la niche).....	9
Remplacement du dispositif de lumière GloBrite (pour une piscine ou un spa existant)	11
Remplacement du dispositif de lumière GloBrite (lorsque les exigences électriques sont respectées).....	12
Branchement des lumières GloBrite au centre d'alimentation EasyTouch/IntelliTouch	13
Liste des pièces et trusses de remplacement de la lumière GloBrite	19

LISEZ ET RESPECTEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE CE MANUEL.



AVERTISSEMENTS IMPORTANTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ



LE NON-RESPECT DE CES CONSIGNES D'INSTALLATION ET D'UTILISATION PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT.



LES INSTALLATEURS, LES EXPLOITANTS ET LES PROPRIÉTAIRES DE PISCINE DOIVENT LIRE CES AVERTISSEMENTS ET TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER LA LUMIÈRE POUR PISCINE ET SPA.



La plupart des codes fédéraux, provinciaux, territoriaux et locaux réglementent le secteur de la construction, de l'installation et du fonctionnement des piscines et spas publics et la construction des piscines et spas résidentiels. Il est important de se conformer à ces codes, dont plusieurs réglementent directement l'installation et l'utilisation de ce produit. Consultez vos codes locaux de construction et de santé pour obtenir plus d'information.



REMARQUE IMPORTANTE – À l'attention de l'installateur : Ce guide d'installation et de l'utilisateur (le « Guide ») contient des renseignements importants sur l'installation, le fonctionnement et l'utilisation sécuritaire de cette lumière aquatique pour piscine et spa. Ce Guide doit être remis au propriétaire ou à l'exploitant de cet équipement.



Avant d'installer ce produit, lire et respecter toutes les consignes d'avertissement et les instructions de ce Guide. Le non-respect de ces consignes et instructions peut causer des blessures graves ou mortelles, ou des dommages matériels. Composez le 1-800-831-7133 pour recevoir gratuitement des manuels de consignes de sécurité supplémentaires. Consultez le site Web www.pentairpool.com pour obtenir de l'information relative à ce produit.



RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION!



AVANT D'INTERVENIR sur la lumière, toujours couper l'alimentation des lumières de piscine ou de spa au disjoncteur source avant d'effectuer l'entretien de la lumière. Le non-respect de cette consigne peut engendrer la mort ou des blessures graves par décharge électrique au réparateur, aux utilisateurs de la piscine ou à d'autres personnes.
Lors de l'installation et de l'utilisation de ce matériel électrique, les consignes de sécurité de base doivent toujours être suivies.

Cette lumière aquatique doit être installée par un électricien dûment certifié ou autorisé ou un professionnel en réparation de piscine qualifié conformément au Code national de l'électricité (NEC), au NFPA 70 ou au Code canadien de l'électricité (CEC) et au CSA C22.1. Tout code et toute ordonnance d'installation en vigueur de votre région doivent également être respectés. Une installation incorrecte constitue un danger électrique qui pourrait causer la mort ou des blessures graves pour les utilisateurs de la piscine, les installateurs ou toute autre personne en cas de décharge électrique, ainsi que des dommages matériels à la source d'alimentation. Toujours couper l'alimentation de la lumière de piscine au niveau du disjoncteur avant d'intervenir sur la lumière. Le non-respect de cette consigne peut engendrer la mort ou des blessures graves par décharge électrique au réparateur, aux utilisateurs de la piscine ou à d'autres personnes.



Pour les pays respectant les normes réglementaires de la Commission électrotechnique internationale (CEI) : Le dispositif de lumière doit être installé

par un électricien dûment certifié ou autorisé ou un professionnel en réparation de piscine qualifié conformément au code CEI 364-7-702 en vigueur et à tout code ou à toute ordonnance en vigueur de la région. Une installation incorrecte constitue un danger électrique qui pourrait causer la mort ou des blessures graves pour l'utilisateur de la piscine, l'installateur ou toute autre personne en cas de décharge électrique, ainsi que des dommages matériels.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

INSTALLATEURS ET INSPECTEURS

LA LUMIÈRE DEL BLANCHE GLOBRITE® ET SA NICHE DE PLASTIQUE FORMENT UN SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE COMPLET NON MÉTALLIQUE À BASSE TENSION. CETTE CONFIGURATION NE NÉCESSITE AUCUNE LIAISON ÉLECTRIQUE OU FUITE À LA TERRE LORSQU'ELLE EST ALIMENTÉE PAR UN TRANSFORMATEUR DE 100 WATTS OU DE 300 WATTS CATALOGUÉ (INDIQUÉS À LA PAGE 19) ET INSTALLÉ CONFORMÉMENT AU CODE NATIONAL DE L'ÉLECTRICITÉ (NEC) ACTUEL.

PROVISIONS DU NEC POUR LES LUMINAIRES NON LIÉS : Lorsque les lumières DEL blanches non métalliques à basse tension GloBrite classées par UL sont utilisées avec les niches approuvées pour lumières GloBrite (indiquées à la page 19), la version actuelle du NEC comprend une exception concernant la liaison électrique et la fuite à la terre des luminaires aux Articles 680.6 et 680.23.

PROVISIONS DU NEC POUR LA LIAISON ÉLECTRIQUE CONCERNANT L'EAU DE PISCINE : Pour la liaison électrique en présence d'eau de piscine, exigée par l'Article 680.26C du NEC, les piscines de ciment sont considérées comme conductrices (voir 680.26 [b][1]) en raison de la porosité du ciment et de la liaison créée par l'armature. Aucune liaison supplémentaire n'est requise.

LUMINAIRES FIXES POUR PISCINES ET SPAS : Suivez les instructions ci-dessous lors de l'installation ou du remplacement des luminaires fixes Pentair pour systèmes aquatiques de piscine ou de spa :

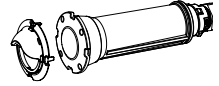
- POUR L'UTILISATION DE LA LUMIÈRE, UTILISER UNIQUEMENT UN TRANSFORMATEUR D'ISOLATION DE SÛRETÉ. Remarque : Brancher les trois fils aux fils correspondants dans la boîte de jonction (fil noir à l'alimentation, fil blanc au conducteur commun, fil vert à la mise à la terre). SPÉCIFICATIONS DES LUMINAIRES POUR PISCINES ET SPAS : 12 VCA 50/60 Hz

AVIS IMPORTANT : LA LUMIÈRE BLANCHE GLOBRITE NE PEUT PAS ÊTRE RÉPARÉE. LE DISPOSITIF COMPLET DOIT ÊTRE REMPLACÉ.

Aperçu de la lumière DEL blanche pour piscine GloBrite®

Ce manuel décrit le processus d'installation et de remplacement de la lumière DEL blanche pour piscine et spa GloBrite®. La lumière DEL blanche GloBrite vous permet de choisir parmi trois niveaux de luminosité. Pour obtenir plus de détails, voir la page 2.

Accessoire GloBrite Ecran Anti-Eblouissement (P/N 620314) – Facultatif et vendu séparément, est destiné à être utilisé sur GloBrite Lumières LED Couleur et Blanches pour réduire les reflets de lumière.

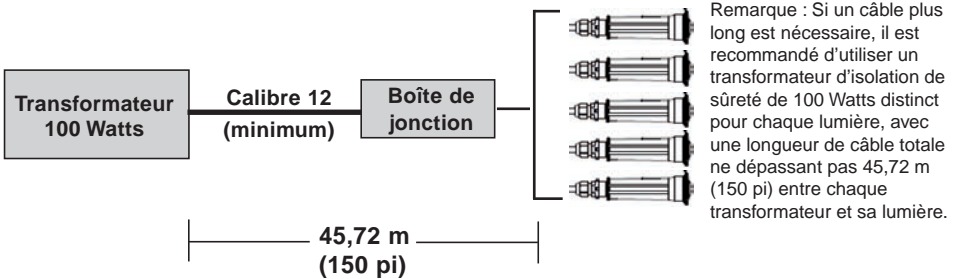


Utilisation des lumières DEL GloBrite avec un interrupteur mural

La lumière DEL GloBrite peut être contrôlée manuellement à l'aide d'un interrupteur mural standard. Plusieurs lumières GloBrite peuvent être raccordées à l'aide d'une boîte de jonction et d'un transformateur d'isolation 12 VCA et reliées à un seul interrupteur pour allumer et éteindre toutes les lumières en même temps. Pour consulter le schéma de câblage, voir la page 14.

Utilisation d'un transformateur d'isolation de sûreté externe pour plusieurs lumières GloBrite 12 VCA

Lorsque plusieurs lumières GloBrite 12 VCA sont utilisées avec un transformateur d'isolation de sûreté de **100 Watts**, il est recommandé d'utiliser au maximum cinq (5) lumières GloBrite. Pour les câbles longs comportant une seule lumière, il est recommandé de ne pas dépasser 150 pi (45,72 m) de câblage total entre le transformateur d'isolation 12 VCA et la lumière GloBrite.



Puissance maximale pour plusieurs lumières DEL blanches GloBrite (avec transformateur d'isolation de 300 Watts)

IMPORTANT! Lorsque plusieurs lumières DEL blanches 12 VCA Pentair pour piscine et spa sont utilisées, la puissance maximale autorisée est de 300 Watts. La puissance individuelle pour les lumières est la suivante :

- Maximum de 15 Watts pour une lumière de piscine DEL blanche GloBrite
- Maximum de 51 Watts pour une lumière de piscine DEL blanche AmerBrite (500 W)
- Maximum de 44 Watts pour une lumière de piscine DEL blanche AmerBrite (400 W)
- Maximum de 36 Watts pour une lumière de piscine DEL blanche AmerBrite (300 W)
- Maximum de 36 Watts pour une lumière de piscine DEL colorée AmerBrite
- Maximum de 30 Watts pour une lumière de piscine DEL colorée IntelliBrite
- Maximum de 18 Watts pour une lumière de spa DEL colorée IntelliBrite

Utilisation des lumières blanches GloBrite® avec un interrupteur mural

Les lumières blanches GloBrite® peuvent être contrôlées à l'aide d'un interrupteur mural standard. Plusieurs lumières blanches GloBrite peuvent être raccordées à l'aide d'une boîte de jonction et d'un transformateur 12 VCA et reliées à un seul interrupteur pour allumer et éteindre toutes les lumières en même temps. Les lumières blanches GloBrite sont contrôlées en alternant l'alimentation CA du transformateur 12 VCA à partir d'un interrupteur mural standard. En allumant et en éteignant l'interrupteur un certain nombre de fois, vous pouvez choisir parmi les trois niveaux de luminosité.

Alimentation des lumières DEL blanches GloBrite

Remarque : *La lumière DEL blanche GloBrite est livrée de l'usine en mode de luminosité 100 %.*

Lorsque la lumière blanche GloBrite est allumée, elle utilise par défaut le dernier niveau de luminosité utilisé. **Remarque :** Si l'alimentation de la lumière est éteinte plus de cinq (5) secondes, le dernier niveau de luminosité enregistré s'affichera.

Sélection d'un niveau de luminosité pour la lumière blanche GloBrite à l'aide d'un interrupteur mural

Les lumières blanches GloBrite vous permettent de choisir parmi trois niveaux de luminosité (100 %, 75 % et 50 %). Lorsque la lumière blanche GloBrite est allumée, elle prend d'abord son plus haut niveau de luminosité (100 %). Si elle est configurée : en luminosité moyenne (75 %) ou basse (50 %).

Pour sélectionner l'un des trois niveaux de luminosité des lumières GloBrite (100 %, 75 % et 50 %), allumer les lumières, puis éteindre et allumer l'interrupteur rapidement à plusieurs reprises pour sélectionner le niveau souhaité.

La sélection du niveau de luminosité se fait comme suit :

- **100 % de luminosité :** Éteignez puis rallumez rapidement les lumières une fois pour utiliser la luminosité à 100 %.
- **75 % de luminosité :** Alternez **OFF-ON-OFF-ON** et les lumières s'allumeront d'abord à 100 % de luminosité, puis passeront à 75 % après une seconde.
- **50 % de luminosité :** Alternez **OFF-ON-OFF-ON-OFF-ON** et les lumières s'allumeront à 100 %, passeront à 75 % après une seconde et diminueront à 50 % après une autre seconde.

INSTALLATION DU DISPOSITIF DE LUMIÈRE GLOBRITE® (PISCINE NOUVELLEMENT CONSTRUITE)

Ce qui suit décrit l'installation du dispositif de lumière GloBrite®.

AVANT DE COMMENCER : Les informations qui suivent décrivent les tâches à compléter par l'électricien avant l'installation du dispositif de lumière.

Voir l'illustration 1 à la page 7.



Assurez-vous que la piscine ou le spa respecte les exigences actuelles de l'Article 680-22 du Code national de l'électricité (NEC), ainsi que tous les codes et toutes les ordonnances de votre région. L'installation doit être effectuée par un électricien certifié qui devra s'assurer que les exigences réglementaires sont satisfaites, voire dépassées, avant d'installer la lampe subaquatique. Les exigences du Code national de l'électricité devant être respectées par le système électrique de la piscine incluent :

- La boîte de jonction et le transformateur basse tension sont situés au moins à 10,16 cm (4 po) au-dessus du sol ou à 20,3 cm (8 po) au-dessus du niveau d'eau maximal, selon la valeur la plus élevée. La boîte de jonction doit se trouver au moins à 1,22 m (48 po) du bord de la piscine. Voir l'illustration 1 à la page 7.
- La niche de la lumière GloBrite doit être correctement installée pour que le bord supérieur de la lentille de la lumière GloBrite se trouve au moins à 10,16 cm (4 po) sous la surface de l'eau de la piscine ou du spa (sans dépasser 1,22 m [48 po] au Canada).
- Pour s'assurer que le système électrique de la piscine ou du spa respecte toutes les exigences applicables, l'électricien doit également consulter le service de la construction régional.

INSTALLATION DU MANCHON ET DE LA NICHE DE LA LUMIÈRE GLOBRITE (LORSQUE LES EXIGENCES ÉLECTRIQUES RESPECTÉES)

Il existe trois types de niche pour lumière DEL GloBrite pour piscine et spa :
Ciment/gunite, fibre de verre ou revêtement de vinyle.

Remarque : La niche de la lumière GloBrite doit être installée dans la paroi ou sur la paroi de la piscine (ou de toute autre installation aquatique) en plaçant le dessus de la lentille au moins à 10,16 cm (4 po) sous le niveau d'eau normal de la piscine. La lumière GloBrite peut également être installée au fond de la piscine (éclairant vers le haut).

INSTALLATION DU DISPOSITIF DE LUMIÈRE BLANCHE GLOBRITE® (PISCINE NOUVELLEMENT CONSTRUITE)

Ce qui suit décrit l'installation du dispositif de lumière blanche GloBrite®.

AVANT DE COMMENCER : Les informations qui suivent décrivent les tâches à compléter par l'électricien *avant* l'installation du dispositif de lumière. Voir l'illustration 1 à la page 7.



Assurez-vous que la piscine ou le spa respecte les exigences actuelles de l'Article 680-22 du Code national de l'électricité (NEC), ainsi que tous les codes et toutes les ordonnances de votre région. L'installation doit être effectuée par un électricien certifié qui devra s'assurer que les exigences réglementaires sont satisfaites, voire dépassées, avant d'installer la lampe subaquatique. Les exigences du Code national de l'électricité devant être respectées par le système électrique de la piscine incluent :

- Le circuit du luminaire dispose d'un disjoncteur de fuite à la terre pour les modèles d'une tension secteur de 120 VCA, ainsi qu'un disjoncteur de catégorie appropriée. Les conducteurs du côté charge du circuit disjoncteur de fuite à la terre n'occupent aucune conduite, boîte ou enceinte contenant d'autres conducteurs, à moins que ces autres conducteurs soient également protégés par un disjoncteur de fuite à la terre. Consulter les codes locaux en vigueur pour obtenir plus de détails.
- La boîte de jonction et le transformateur basse tension se trouvent au moins à 20,3 cm (8 po) au-dessus du sol et au moins à 1,22 m (48 po) du bord de la piscine. Voir l'illustration 1 à la page 7.
- La niche de la lumière blanche GloBrite doit être correctement installée pour que le bord supérieur de la lentille de la lumière blanche GloBrite se trouve au moins à 10,16 cm (4 po) sous la surface de l'eau de la piscine ou du spa (sans dépasser 1,22 m [48 po] au Canada).
- Pour s'assurer que le système électrique de la piscine ou du spa respecte toutes les exigences applicables, l'électricien doit également consulter le service de la construction régional.

INSTALLATION DU MANCHON ET DE LA NICHE DE LA LUMIÈRE BLANCHE GLOBRITE (LORSQUE LES EXIGENCES ÉLECTRIQUES RESPECTÉES)

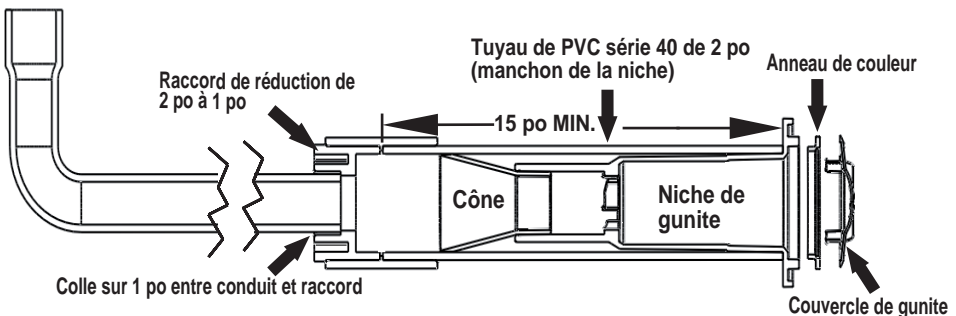
Il existe trois types de niche pour lumière blanche GloBrite pour piscine et spa : Ciment/gunite, fibre de verre ou revêtement de vinyle.

Remarque : La niche de la lumière blanche GloBrite doit être installée dans la paroi ou sur la paroi de la piscine (ou de toute autre installation aquatique) en plaçant le dessus de la lentille au moins à 10,2 cm (4 po) sous le niveau d'eau normal de la piscine. La lumière blanche GloBrite peut également être installée au fond de la piscine.

Installation du manchon et de la niche de la lumière blanche GloBrite® pour une piscine de ciment/gunite – Option 1 et Option 2 (voir pages 5 et 6)

Option 1 : Manchon de la niche avec cône (le cône est utilisé lorsque la niche est installée après le branchement du conduit au manchon de 2 po)

1. **Installer le manchon** : Déterminer la position sur la paroi verticale de la piscine ou du spa où la lumière doit être installée. Le sommet de la lentille de la lumière doit se trouver au moins à 10,2 cm (4 po) sous le niveau d'eau normal. Voir l'illustration 1 à la page 7 pour consulter les exigences de profondeur exactes.
2. Installer un tuyau de PVC série 40 de 5 cm (2 po) et d'une longueur de 38,1 cm (15 po) à l'emplacement voulu du manchon de la niche de la lumière.
3. Permettre à 2,54 cm (1 po) ou plus du tuyau de PVC de 5 cm (2 po) de dépasser de chaque côté de la paroi durant l'application de gunite. Couper tout excédant du tuyau afin qu'il affleure à la paroi avant le plâtrage.
4. Coller un raccord de réduction de 5 cm (2 po) x 2,54 cm (1 po) du côté arrière du manchon de la niche.
5. Coller le conduit de 2,54 cm (1 po) dans le raccord de réduction, comme illustré ci-dessous dans le « Schéma d'installation de l'option 1 ». S'assurer que le tuyau de PVC série 40 de 5 cm (2 po) permet d'assembler la longueur totale de la niche, du cône et du raccord de réduction.
6. Coller le cône dans la niche de gunite (le cône est utilisé pour guider le fil de tirage de la boîte de jonction jusqu'à la niche).
7. Appliquer le ciment à PVC à l'intérieur du manchon. Glisser la niche de gunite dans le manchon jusqu'à ce qu'il affleure la paroi de gunite.
8. Installer l'anneau blanc souhaité à l'avant de la niche.
Remarque : Si les codes régionaux l'exigent, installer la lumière dans la niche, tel que décrit à la page 9.
9. En utilisant le couvercle de la niche pour sceller l'avant de la niche, insérer le couvercle de gunite sur l'avant de la niche. Ceci protège la cavité de refroidissement de la niche durant le plâtrage. Remarque : Si aucun couvercle de gunite n'est disponible, utiliser du ruban-cache pour protéger la lentille et la cavité de refroidissement durant le plâtrage.
10. Appliquer l'enduit de gunite sur la paroi de la piscine jusqu'au bord extérieur du couvercle de gunite. Le couvercle de gunite doit être la seule partie exposée de la niche une fois le plâtrage terminé.
11. Une fois le plâtrage terminé, retirer et jeter le couvercle de gunite.



Option 1 : Manchon de la niche avec cône – Schéma d'installation

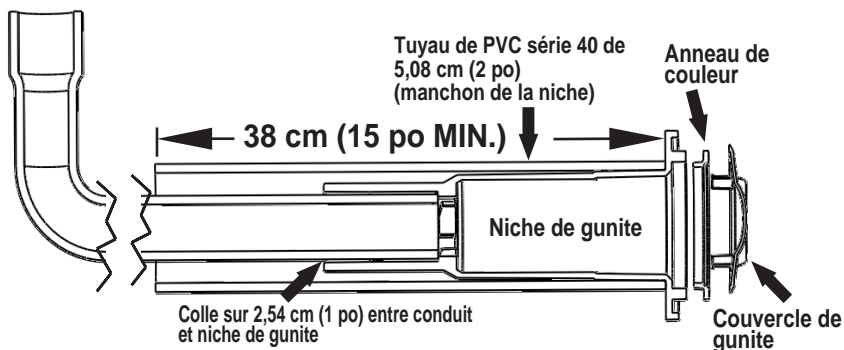
Option 2 : Installer le conduit vers la niche de la lumière

Pour installer le conduit sur la niche de la lumière blanche GloBrite® :

1. **Installer le manchon** : Déterminer la position sur la paroi verticale de la piscine ou du spa où la lumière doit être installée. Le sommet de la lentille de la lumière doit se trouver au moins à 10,2 cm (4 po) sous le niveau d'eau normal. Voir l'illustration 1 à la page 7 pour consulter les exigences de profondeur exactes.
2. Installer un tuyau de PVC série 40 de 5 cm (2 po) et d'une longueur de 38,1 cm (15 po) à l'emplacement voulu du manchon de la niche de la lumière.
3. Permettre à 2,5 cm (1 po) ou plus du tuyau de PVC de 5 cm (2 po) de dépasser de chaque côté de la paroi durant l'application de gunite. Couper tout excédant du tuyau afin qu'il affleure à la paroi avant le plâtrage.
4. Tirer le fil de tirage et le cordon d'alimentation de la lumière dans le conduit de 2,54 cm (1 po) et le manchon de PVC série 40 de 5 cm (2 po).
5. Coller le conduit de 2,54 cm (1 po) au dos du conduit illustré ci-dessous dans le « Schéma d'installation de l'option 2 ».
6. Coller le cône dans la niche de gunite (le cône est utilisé pour guider le fil de tirage de la boîte de jonction jusqu'à la niche).
7. Appliquer le ciment à PVC à l'intérieur du manchon. Glisser la niche de gunite dans le manchon jusqu'à ce qu'il affleure la paroi de gunite.
8. Installer l'anneau blanc souhaité à l'avant de la niche.

Remarque : Si les codes régionaux l'exigent, installer la lumière dans la niche, tel que décrit à la page 9.

9. En utilisant le couvercle de la niche pour sceller l'avant de la niche, insérer le couvercle de gunite sur l'avant de la niche. Ceci protège la cavité de refroidissement de la niche durant le plâtrage. Remarque : Si aucun couvercle de gunite n'est disponible, utiliser du ruban-cache pour protéger la lentille et la cavité de refroidissement durant le plâtrage.
10. Appliquer l'enduit de gunite sur la paroi de la piscine jusqu'au bord extérieur du couvercle de gunite. Le couvercle de gunite doit être la seule partie exposée de la niche une fois le plâtrage terminé.
11. Une fois le plâtrage terminé, retirer et jeter le couvercle de gunite.



Option 2 : Du conduit à la lumière – Schéma d'installation

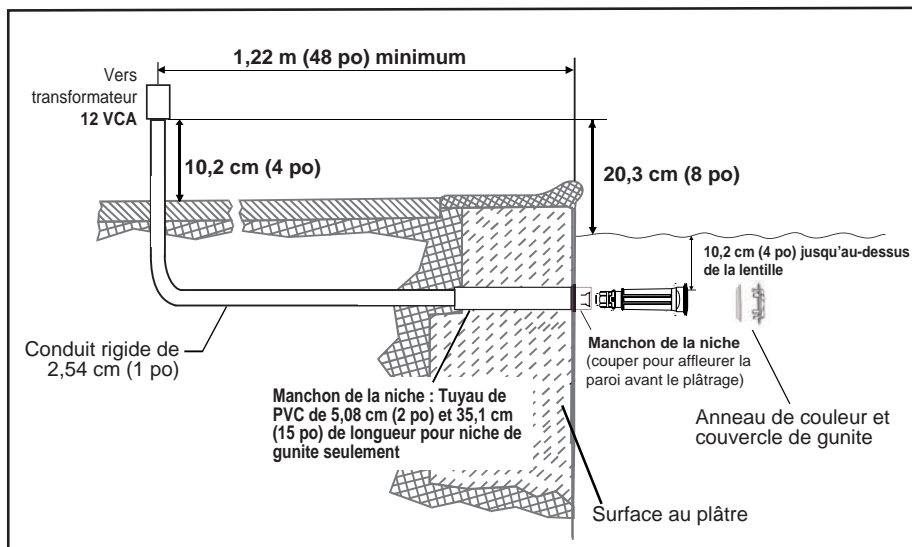


Illustration 1 : Schéma d'installation de la lumière pour gunite

Installation de la niche de la lumière blanche GloBrite® pour une piscine de fibre de verre

Pour installer la niche de la lumière blanche GloBrite® dans une piscine de fibre de verre :

1. Percer ou perforez un trou de 5 cm (2 po) à l'endroit voulu pour la niche de la lumière GloBrite.
2. Placer le joint d'étanchéité sur la niche, tel qu'illustré ci-dessous.
3. Insérer la niche dans l'ouverture de 5 cm (2 po) pratiquée dans la paroi de la piscine.
4. Installer la rondelle de PVC au dos de la niche.
5. Installer l'écrou de plastique au dos de la niche. Resserrer l'écrou à la main pour verrouiller la niche en place.
6. Coller le conduit de 2,54 cm (1 po) au dos de la niche.

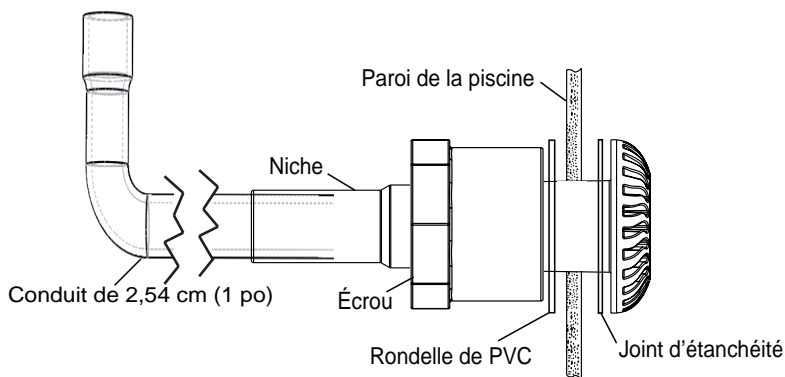
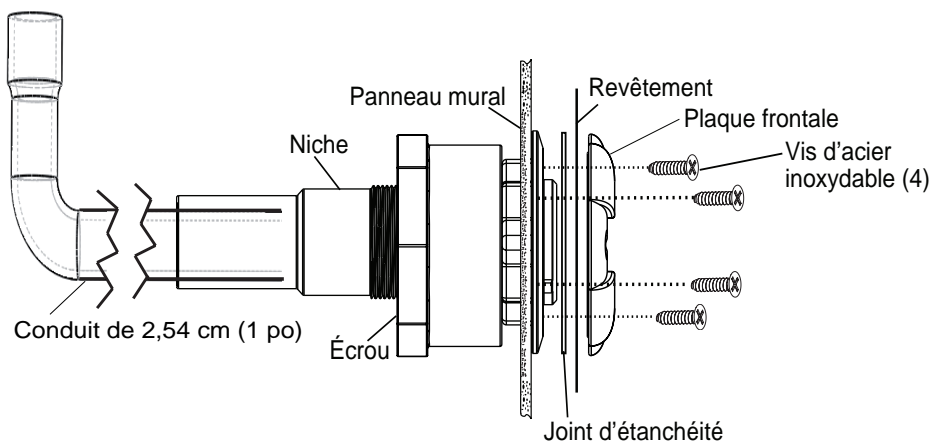


Schéma d'installation de la niche de la lumière blanche GloBrite (piscine de fibre de verre)

Installation de la niche de la lumière blanche GloBrite® dans une piscine de vinyle

Pour installer la niche de la lumière blanche GloBrite® dans une piscine au revêtement de vinyle :

1. Percer un trou de 7,62 cm (3 po) à l'endroit voulu pour la niche de vinyle de la lumière.
2. De l'intérieur de la piscine, insérer la niche dans l'ouverture de 7,62 cm (3 po).
3. Installer l'écrou de plastique au dos de la niche. Resserrer l'écrou à la main pour verrouiller la niche en place.
4. Placer le joint d'étanchéité à l'avant de la niche, tel qu'illustré ci-dessous.
5. Installer le revêtement de vinyle.
6. Installer le conduit. Voir l'illustration 1 à la page 7.
7. À l'aide des languettes d'alignement de la niche, aligner avec soin la plaque frontale et la niche. Une fois la plaque frontale alignée, percer le revêtement à travers la plaque frontale et installer une vis à la fois.
8. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, resserrer à la main chaque vis pour fixer le couvercle en place. **ÉVITER DE TROP SERRER LES VIS. NE PAS UTILISER UN OUTIL MOTORISÉ POUR SERRER LES VIS.** Un serrage excessif ou l'utilisation d'un tournevis motorisé sur les vis de l'anneau d'étanchéité risque de forcer le filet des vis et d'endommager le boîtier ou le revêtement d'étanchéité de vinyle de la niche.

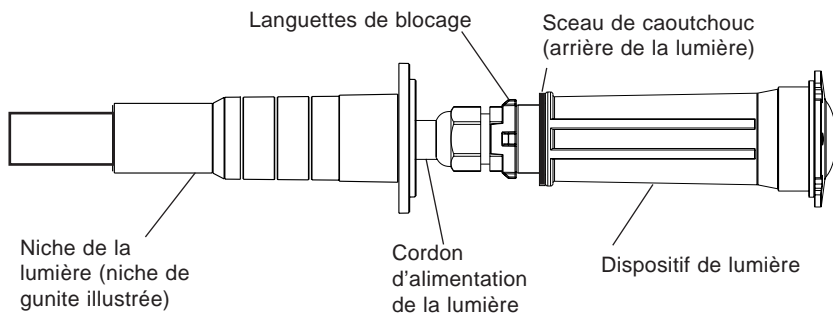


INSTALLATION DU DISPOSITIF DE LUMIÈRE BLANCHE GLOBRITE® (APRÈS L'INSTALLATION DE LA NICHE)

Pour installer la lumière blanche GloBrite® dans une niche de gunite, de fibre de verre ou de vinyle :

1. Diriger le cordon d'alimentation de la lumière GloBrite à travers l'avant de la niche, jusqu'à l'emplacement du transformateur pour piscine 12 VCA ou de la boîte de jonction.
2. Au lieu désigné, couper tout excédant du cordon. Laisser au moins 15,2 cm (6 po) de cordon dans la boîte de jonction ou dans le transformateur pour faciliter l'installation de la lumière et l'inspection de la niche. Couper tout excédant du cordon. Voir l'illustration 1 à la page 7.
3. Retirer la gaine extérieure du cordon afin d'exposer les deux (2) conducteurs isolés. Dénuder les deux conducteurs. S'assurer de ne pas endommager le conducteur de cuivre.
4. Raccorder les deux (2) conducteurs aux fils correspondants dans la boîte de jonction (fil noir à l'alimentation, fil blanc au conducteur commun). Mettre en place le couvercle de la boîte de jonction.
5. **Installer le nouveau dispositif de lumière GloBrite :** Pousser la lumière dans la niche tout en tirant sur le cordon d'alimentation à partir de la boîte de jonction ou du transformateur, en s'assurant que les languettes de blocage à l'arrière de la lumière sont correctement alignées avec les ouvertures de la niche (à l'intérieur de la niche).

Remarque : Si vous utilisez des câbles de grande longueur ou plusieurs lumières par transformateur, il est recommandé d'utiliser la prise 13 VCA ou 14 VCA du transformateur.



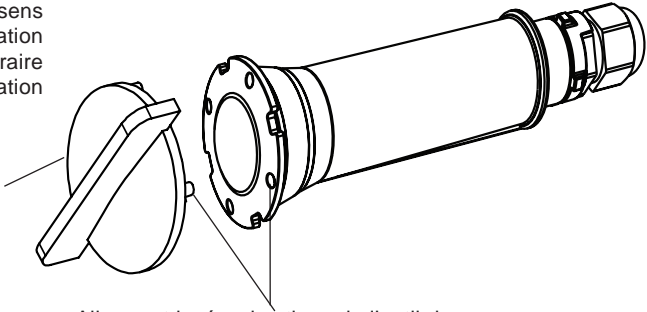
Niche et lumière GloBrite

6. Placer l'outil d'installation de la lumière (N/P 620057) sur le devant de la lumière. Tourner l'outil et la lumière en sens horaire (moins de 0,3175 cm [$\frac{1}{8}$ de tour]), tout en poussant vers l'intérieur, jusqu'à ce que l'outil ne tourne plus. Ceci indique que la lumière est bien ancrée et verrouillée et que la niche est complètement scellée.

Remarque : Si la lumière tourne mal, tirer la lumière légèrement vers l'extérieur et s'assurer qu'elle est bien appuyée et que la niche ne présente aucun débris, puis installer la lumière comme indiqué à l'étape 6.

Tourner la poignée de $\frac{1}{8}$ de tour en sens horaire pour l'installation ou en sens antihoraire pour la désinstallation

Outil d'installation et de désinstallation de la lumière



Aligner et insérer les tiges de l'outil dans les trous à l'avant de la lumière

Outil d'installation et de désinstallation de la lumière blanche GloBrite®

7. Avant d'utiliser la lumière blanche GloBrite, remplir la piscine d'eau jusqu'à ce que la lumière soit complètement immergée.

Remarque : La lumière blanche GloBrite ne doit pas être alimentée plus de 30 secondes lorsqu'elle n'est pas immergée.

8. **Dernière vérification pour une bonne utilisation de la lumière GloBrite** : Allumer l'interrupteur principal ou le disjoncteur au transformateur 12 VCA et l'interrupteur contrôlant la lumière GloBrite elle-même. La lumière devrait s'allumer lorsque l'alimentation 12 VCA est activée. Sinon, vérifier les étapes d'installation.

REPLACEMENT DU DISPOSITIF DE LUMIÈRE GLOBRITE® (DANS UNE PISCINE OU UN SPA EXISTANT)



Risque de décharge électrique ou d'électrocution!

Cette lumière aquatique doit être installée par un électricien dûment certifié ou autorisé ou un professionnel en réparation de piscine qualifié conformément au Code national de l'électricité (NEC), au NFPA 70 ou au Code canadien de l'électricité (CEC), au CSA C22.1 et à tout code ou à toute ordonnance en vigueur de la région. Une installation incorrecte constitue un danger électrique qui pourrait causer la mort ou des blessures graves pour les utilisateurs de la piscine, les installateurs ou toute autre personne en cas de décharge électrique, ainsi que des dommages matériels.

Toujours couper l'alimentation de la lumière de piscine au niveau du disjoncteur avant d'intervenir sur la lumière. Le non-respect de cette consigne peut engendrer la mort ou des blessures graves par décharge électrique au réparateur, aux utilisateurs de la piscine ou à d'autres personnes.

AVIS IMPORTANT : LA LUMIÈRE GLOBRITE NE PEUT PAS ÊTRE RÉPARÉE. LE DISPOSITIF COMPLET DOIT ÊTRE REMPLACÉ.



Assurez-vous que la piscine ou le spa respecte les exigences actuelles de l'Article 680-22 du Code national de l'électricité (NEC), ainsi que tous les codes et toutes les ordonnances de votre région. L'installation doit être effectuée par un électricien certifié qui devra s'assurer que les exigences réglementaires sont satisfaites, voire dépassées, avant d'installer la lampe subaquatique. Les exigences du Code national de l'électricité devant être respectées par le système électrique de la piscine incluent :

- La boîte de jonction et le transformateur basse tension sont situés au moins à 10,16 cm (4 po) au-dessus du sol ou à 20,3 cm (8 po) au-dessus du niveau d'eau maximal, selon la valeur la plus élevée. La boîte de jonction doit se trouver au moins à 1,22 m (48 po) du bord de la piscine. Voir l'illustration 1 à la page 7.
- La niche de la lumière GloBrite doit être correctement installée pour que le bord supérieur de la lentille de la lumière GloBrite se trouve au moins à 10,16 cm (4 po) sous la surface de l'eau de la piscine ou du spa (sans dépasser 1,22 m [48 po] au Canada).
- Pour s'assurer que la piscine ou le spa respecte toutes les exigences applicables, l'électricien doit également consulter le service de la construction régional.

REPLACEMENT DU DISPOSITIF DE LUMIÈRE GLOBRITE® (LORSQUE LES EXIGENCES ÉLECTRIQUES RESPECTÉES)

Les instructions d'installation et de désinstallation qui suivent décrivent comment installer ou retirer le dispositif de lumière GloBrite®.

AVIS IMPORTANT : LA LUMIÈRE GLOBRITE NE PEUT PAS ÊTRE RÉPARÉE. LE DISPOSITIF COMPLET DOIT ÊTRE REMPLACÉ.



La mise en place d'un système électrique de piscine ou de spa respectant les exigences des codes en vigueur avant l'installation de la lumière aquatique est cruciale pour éviter un danger électrique qui pourrait causer la mort ou des blessures graves pour les utilisateurs de la piscine, les installateurs ou toute autre personne en cas de décharge électrique, ainsi que des dommages matériels.

1. **Couper le courant ou le disjoncteur à la source.**
2. Retirer le couvercle de la boîte de jonction ou du transformateur. Débrancher les fils de la lumière et fixer un fil de tirage au cordon d'alimentation de la lumière installée. *Ceci vous aidera à tirer le cordon d'alimentation de la lumière de rechange à travers le conduit jusqu'à la boîte de jonction.*
3. **Retirer le dispositif de lumière GloBrite de l'eau de la piscine ou du spa :** À l'aide de l'outil d'installation fourni (N/P 620057), tourner le dispositif de lumière en sens antihoraire d'environ ¼ de tour pour sortir la lumière de la niche (tel qu'illustré à la page 10).
4. Tirer lentement sur la lumière et son cordon d'alimentation (avec le fil de tirage fixé) pour les sortir de la niche. Retirer le cordon d'alimentation et le fil de tirage de la niche et poser la lumière sur le bord de la piscine.
5. Fixer le nouveau cordon d'alimentation au fil de tirage et insérer avec soin le fil et le cordon jusqu'à la boîte de jonction.
6. **Installer la lumière dans la niche :** Placer l'outil d'installation de la lumière sur le devant de la lumière. Tourner l'outil et la lumière en sens horaire tout en poussant vers l'intérieur, jusqu'à ce que l'outil ne tourne plus. Ceci indique que la lumière est bien ancrée et verrouillée et que le conduit électrique est complètement scellé (voir la page 10).
Remarque : Si la lumière tourne mal, tirer la lumière légèrement vers l'extérieur et s'assurer qu'elle est bien appuyée et que la niche ne présente aucun débris, puis installer la lumière comme indiqué à l'étape 5.
7. Brancher les deux (2) conducteurs aux fils correspondants dans la boîte de jonction (fil noir à l'alimentation, fil blanc au conducteur commun) et remettre en place le couvercle de la boîte de jonction.
8. **Dernière vérification pour une bonne utilisation de la lumière GloBrite® :** Allumer l'interrupteur principal ou le disjoncteur au transformateur 12 VCA et l'interrupteur contrôlant la lumière elle-même. La lumière devrait s'allumer lorsque l'alimentation 12 VCA est activée. Sinon, vérifier les étapes d'installation.

BRANCHEMENT DES LUMIÈRES BLANCHES GLOBRITE® AU CENTRE D'ALIMENTATION DES SYSTÈMES DE CONTRÔLE EASYTOUCH® OU INTELLITOUCH® ET À UN RELAIS AUXILIAIRE

 **DANGER**

D A N G E R !

RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION

Toujours couper l'alimentation CA vers le centre d'alimentation des systèmes de contrôle EasyTouch et IntelliTouch au disjoncteur avant l'entretien ou le retrait du PANNEAU AVANT « HAUTE TENSION ». Le non-respect de cette consigne peut engendrer la mort ou des blessures graves par décharge électrique à l'installateur, au réparateur, aux utilisateurs de la piscine ou à d'autres personnes.

1. **Centre d'alimentation du système de contrôle EasyTouch ou IntelliTouch :**
Déverrouiller le loquet à ressort de la porte du boîtier, puis ouvrir la porte.
2. **Décharger l'énergie électrostatique avant de retirer le couvercle en touchant d'abord la partie métallique du boîtier.**
3. Desserrer les deux (2) vis de retenue du PANNEAU AVANT « HAUTE TENSION ». Retirer le panneau du boîtier.
4. Relier le cordon d'alimentation de la lumière blanche GloBrite à un relais auxiliaire du centre d'alimentation EasyTouch/IntelliTouch.
5. Brancher le côté 120 volts d'un transformateur 12 VCA au CÔTÉ CHARGE de l'un des relais auxiliaires (AUX) du centre d'alimentation.
6. Brancher le conducteur neutre du transformateur 12 VCA à la barre omnibus neutre du centre d'alimentation.
7. Une fois le raccordement complété, fermer le panneau de commande, puis le fixer solidement à l'aide des deux (2) vis de retenue.
8. Fermer la porte avant du module de charge. Fixer le loquet à ressort.

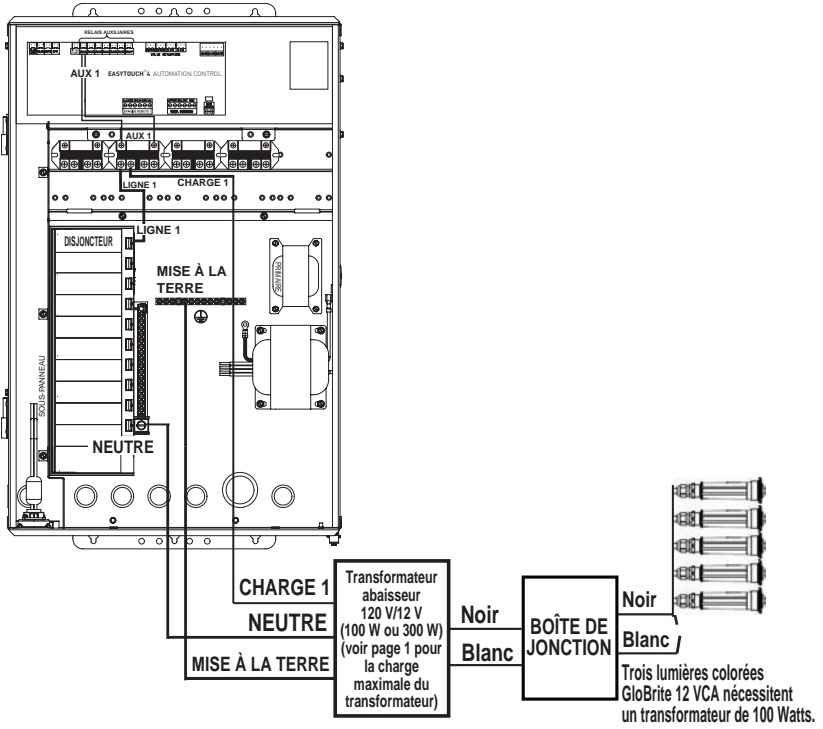


Schéma de câblage du centre d'alimentation des systèmes de contrôle EasyTouch® et IntelliTouch®

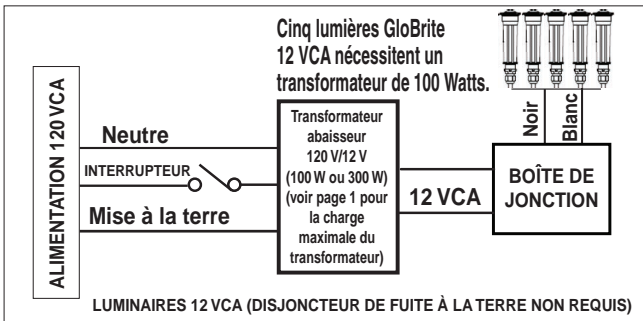


Schéma de câblage de la lumière blanche GloBrite® avec interrupteur mural

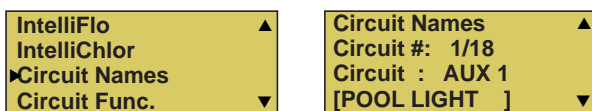
CONFIGURATION DES LUMIÈRES BLANCHES GLOBRITE® AVEC LES SYSTÈMES DE CONTRÔLE EASYTOUCH® ET INTELLITOUCH®

Système de contrôle EasyTouch®

Ce qui suit décrit comment configurer la lumière blanche GloBrite® à partir du panneau de commande intérieur ou du panneau de commande sans fil du système de contrôle EasyTouch®. Vous pouvez contrôler les spectacles de lumières à partir du panneau de commande du système de contrôle EasyTouch.

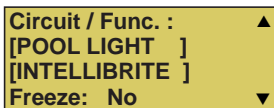
Pour configurer un circuit de lumière GloBrite : Assigner le « nom du circuit de lumière » au circuit relais (exemple : AUX 3 nommé « Pool Light » [Lumière piscine]) ainsi que sa « fonction ». Assigner le circuit « Pool Light » (Lumière piscine) dans le menu Circuit Func. (fonctions circuit) comme circuit « light » (de lumière) (IntelliBrite). Une fois le nom et la fonction du circuit assignés, le nom de circuit de lumière « Pool Light » (Lumière piscine) peut être configuré dans le menu CONFIG en ce qui a trait à sa position, à sa couleur, etc.

Pour assigner un nom de circuit, aller sous : MENU > SETTINGS (paramètres) > CIRCUIT NAMES (noms de circuits)



1. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner un numéro de circuit de 1 à 18. Appuyer deux fois sur le bouton Haut pour sélectionner **AUX 1** et choisir ce circuit comme interrupteur de circuit de lumière. Le numéro de circuit (1 à 18) correspond à son nom de circuit assigné.
2. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour faire défiler la liste de noms prédéfinis. Sélectionner un nom tel que « Pool Light » (Lumière piscine). AUX 1 est maintenant assigné au nom de circuit « Pool Light » (Lumière piscine).

Pour assigner une fonction de circuit, aller sous : MENU > SETTINGS (paramètres) > CIRCUIT FUNC. (fonctions de circuits)



3. Appuyer sur le bouton Menu pour revenir au menu Settings (paramètres). Appuyer sur le bouton Bas pour sélectionner « Circuit Func. » (fonctions de circuit). Appuyer sur le bouton Droite pour accéder au menu Circuit Func. (fonctions de circuit).
4. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner le nom de circuit déjà assigné « Pool Light » (Lumière piscine).
5. Appuyer sur le **bouton Droite** pour consulter les fonctions de circuit à assigner au circuit de lumière « Pool Light » (Lumière piscine).
6. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner le type de fonction de circuit de lumière à utiliser. Sélectionner « INTELLIBRITE » pour la fonction du circuit de lumière GloBrite.
7. Appuyer sur le bouton Menu trois fois pour revenir à l'écran principal.

Utilisation des lumières GloBrite : La lumière blanche GloBrite® est prête à utiliser à l'aide du bouton 1 du panneau de commande EasyTouch (circuit auxiliaire 1). Pour accéder au menu Lights (lumières) pour les *caractéristiques spéciales des lumières*, appuyer sur **Menu > Lights** (lumières). Les paramètres du menu Lights (lumières) sont : MODES, COLORS (couleurs), ALL ON (toutes allumées), ALL OFF (toutes éteintes), SYNC (synchronisées), MAGICSTREAM (fontaine magique), CONFIG (configuration). À partir de l'écran Modes, vous pouvez contrôler les spectacles de lumières colorées. Pour accéder au menu Modes, appuyer sur Menu > Lights (lumières) > Modes. Voir la page 2 pour les spectacles de lumières colorées GloBrite.

Système de contrôle IntelliTouch®

Ce qui suit décrit la configuration de la lumière blanche GloBrite® à partir du panneau de commande du système de contrôle IntelliTouch®. Vous pouvez contrôler les spectacles de lumières à partir du panneau de commande du système de contrôle IntelliTouch®. Pour accéder aux écrans de la lumière GloBrite, à partir du panneau de commande intérieur du système de contrôle IntelliTouch ou du panneau de commande du régulateur sans fil MobileTouch® :

Assignment d'un nom de circuit

Pour identifier la lumière GloBrite branchée aux circuits auxiliaires (AUX 1, AUX 2) dans le centre d'alimentation IntelliTouch, vous devez assigner le nom de circuit de lumière GloBrite aux circuits auxiliaires correspondants du panneau de commande intérieur IntelliTouch. Sélectionner un nom de circuit parmi la liste offerte pour la lumière GloBrite branchée au relais auxiliaire installé dans le centre d'alimentation IntelliTouch.

Assignment d'un nom de circuit à la lumière GloBrite : Pour assigner un nom de circuit à la lumière GloBrite, aller sous : **MENU > SETUP (configuration) > ADVANCED (avancé) > CIRCUIT NAMES (noms de circuit) > ASSIGN CIRCUIT NAMES (assigner un nom de circuit) > DISPLAY (affichage).**

Sélectionner DISPLAY Screen (écran d'affichage) 1, 2, 3 ou 4 : Les circuits auxiliaires contrôlant l'équipement de piscine ou de spa peuvent être contrôlés à partir de l'écran « Display » (affichage) du panneau de commande intérieur ou du panneau de commande sans fil MobileTouch. Sélectionner le bouton à côté de Display (affichage) 1, 2, 3 ou 4 affichera à l'écran les circuits appartenant à ce centre d'alimentation particulier. Des circuits de caractéristique (« Feature Circuits ») peuvent également être assignés à partir de cet écran.

Pour assigner un nom de circuit à un écran d'affichage spécifique :

Écran 1 – Cet écran affiche le nom des circuits de la pompe à filtre, des modes de piscine ou de spa et de tous les circuits auxiliaires haute tension branchés au centre d'alimentation principal.

Écran 2 – Cet écran affiche le nom des circuits auxiliaires supplémentaires branchés au premier centre d'expansion (centre d'alimentation).

Écran 3 – Cet écran affiche le nom des circuits auxiliaires supplémentaires branchés au deuxième centre d'expansion (centre d'alimentation).

Écran 4 – Cet écran affiche le nom des circuits auxiliaires supplémentaires branchés au troisième centre d'expansion (centre d'alimentation).

Pour assigner un nom de circuit de lumière GloBrite pour l'ÉCRAN PRINCIPAL :

1. Sélectionner le bouton à côté de Display #1 (affichage 1). Les noms de circuit proposés sont ceux qui s'afficheront à l'écran principal. Remarque : Si un centre d'alimentation d'expansion est installé, sélectionner l'écran 2, 3 ou 4 correspondant, soit l'écran associé à ce centre d'alimentation d'expansion.
2. À partir de l'écran Main Display (affichage principal), appuyer sur le bouton à côté d'AUX 1. Une petite flèche pointant vers AUX 1 s'affiche.
3. Utiliser les boutons Haut et Bas au bas de l'écran pour faire défiler la liste alphabétique des noms d'équipement prédéfinis. Choisir le nom d'équipement correspondant à l'étiquette pour le bouton 1 du panneau de commande extérieur du centre d'alimentation.
4. Continuer à nommer les autres circuits auxiliaires (AUX 2, AUX 3, etc.) : Après avoir sélectionné le nom d'équipement à utiliser pour AUX 1, appuyer sur le bouton à côté d'AUX 2 et choisir un nom de circuit. La petite flèche indique le circuit sélectionné pour être nommé.
5. Répéter ce processus pour assigner les autres équipements aux circuits à l'écran.
6. Lorsque tous les équipements ont reçu un nom de circuit, appuyer sur le bouton Save (enregistrer). Appuyer sur le bouton Exit (quitter) pour revenir à l'écran principal.
7. **POUR SUIVRE À LA PAGE SUIVANTE pour configurer les « fonctions de circuit » GloBrite.**

Configurer une fonction de circuit pour la lumière blanche GloBrite®

Pour configurer un circuit AUX afin de contrôler la lumière blanche GloBrite®, assigner à la fonction de circuit de lumière un circuit de relais auxiliaire (AUX 1), puis assigner un nom de circuit à ce circuit de lumière. Le nom du circuit de lumière apparaîtra sur l'écran principal. Chaque lumière GloBrite doit également recevoir une fonction de circuit.

Pour assigner un nom de circuit à une lumière GloBrite, aller sous : MENU > SETUP (configuration) > ADVANCED (avancé) > CIRCUIT FUNCTIONS (fonctions de circuit)

Configurer une fonction de circuit de lumière GloBrite : Assigner un nom de circuit à chaque circuit relais auxiliaire de lumière, puis assigner à ce circuit relais de lumière la fonction « INTELLIBRITE » dans la section « CIRCUIT FUNCTIONS » (fonctions de circuit).

Pour configurer la fonction de circuit de lumière GloBrite (utiliser le nom de circuit « IntelliBrite ») :

1. Appuyer sur le bouton à côté du bouton AUX (le circuit relais auxiliaire branché à la lumière GloBrite [IntelliBrite]).
2. Appuyer sur le bouton à droite ou à gauche d'« INTELLIBRITE » (PREV ou NEXT [précédent ou suivant]). Faire défiler les fonctions de circuit jusqu'à ce qu'« INTELLIBRITE » s'affiche.
3. Appuyer sur le bouton SAVE (enregistrer) au bas de l'écran. Appuyer sur le bouton EXIT (quitter) pour revenir à l'écran principal.

Assigner le circuit de lumières GloBrite à l'écran Lights (lumières) :

4. Appuyer sur le bouton Lights (lumières) au bas de l'écran.
5. Appuyer sur le bouton à droite de « CONFIGURE » (configurer).
6. Appuyer sur le bouton à côté de « NONE » (aucun) pour assigner un circuit de lumière IntelliBrite au bouton sélectionné. Les noms de lumière peuvent être configurés pour s'afficher à gauche pour les caractéristiques « spa » et à droite pour les caractéristiques « piscine ».
7. Appuyer sur le bouton en haut à gauche ou à droite pour faire défiler les circuits de lumière disponibles pour les caractéristiques d'éclairage GloBrite (IntelliBrite). Sélectionner le nom de circuit que vous souhaitez utiliser. Les noms de circuit affichés sont des noms assignés précédemment lors de la sélection de fonctions de circuit.

Utilisation et sélection du mode blanc GloBrite (lumière blanche IntelliBrite®)

Caractéristiques de lumière spéciales : Jusqu'à douze (12) circuits de lumière IntelliBrite peuvent être affichés sur l'écran Lights (lumières) principal (caractéristiques de lumière spéciales). À partir de l'écran Lights (lumières), vous pouvez activer les caractéristiques de lumière IntelliBrite (nage colorée, ensemble de couleurs, etc.), à condition que chaque lumière GloBrite (IntelliBrite) dispose de son propre relais et d'un circuit distinct.

Dépannage (lumières blanches GloBrite®)

Problème	Cause/Action
<p>La lumière ne s'allume pas.</p> <p>La lumière ne fonctionne pas correctement.</p>	<p>Vérifier le câblage du disjoncteur de fuite à la terre et réinitialiser au besoin.</p> <p>Vérifier le raccordement électrique de la lumière à la boîte de jonction au bord de la piscine et à l'interrupteur CA.</p> <p>S'assurer qu'une alimentation CA adéquate est acheminée à la lumière.</p>

Dépannage (régulateur IntelliBrite®)

Problème	Cause/Action
<p>Les deux DEL clignotent.</p>	<p>Le régulateur IntelliBrite a détecté que la charge a dépassé la puissance maximale permise ou que la sortie est court-circuitée.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Éteindre le régulateur IntelliBrite. Retirer la charge excessive ou le court-circuit. 2. Appuyer sur l'interrupteur du régulateur IntelliBrite pour allumer l'appareil. S'assurer que les DEL ne clignotent plus.
<p>La lumière ne s'allume pas.</p> <p>La lumière ne fonctionne pas correctement.</p>	<p>Vérifier le câblage de la fuite à la terre et réinitialiser au besoin.</p> <p>Vérifier le raccordement électrique de la lumière à la boîte de jonction au bord de la piscine et au disjoncteur principal.</p> <p>S'assurer qu'une alimentation CA adéquate est acheminée à la lumière.</p>

Liste des pièces et trousse de remplacement de la lumière blanche GloBrite®

Lumières GloBrite

N° de pièce	Description
602053	Cordon de 30 pi 12 VCA GloBrite
602054	Cordon de 50 pi 12 VCA GloBrite
602055	Cordon de 100 pi 12 VCA GloBrite
602056	Cordon de 150 pi 12 VCA GloBrite

Ensembles GloBrite

N° de pièce	Description
619993	Combinaison gunite 1 – 1 GloBrite de 100 pi avec transformateur 300 W et une (1) niche de gunite
619994	Combinaison gunite 2 – 2 GloBrite de 100 pi avec transformateur 300 W et deux (2) niches de gunite
620051	Combinaison fibre de verre 1 – 1 GloBrite de 100 pi avec transformateur 300 W et une (1) niche de fibre de verre
620052	Combinaison fibre de verre 2 – 2 GloBrite de 100 pi avec transformateur 300 W et deux (2) niches de fibre de verre
620080	Combinaison vinyle 1 – 1 GloBrite de 100 pi avec transformateur 300 W et une (1) niche de vinyle
620081	Combinaison vinyle 2 – 2 GloBrite de 100 pi avec transformateur 300 W et deux (2) niches de vinyle

Niches pour lumière GloBrite®

N° de pièce	Description
620039	Niche de vinyle pour GloBrite
620040	Niche de gunite pour GloBrite
620041	Niche de fibre de verre pour GloBrite
620093	Niche de fibre de verre pour GloBrite (bleue)
620094	Niche de fibre de verre pour GloBrite (grise)

Trousse de remplacement pour lumière GloBrite®

N° de pièce	Description
620054	Vinyle (joint, plaque frontale et vis [4])
620055	Fibre de verre (rondelle et joint)
620056	Anneau de couleur (anneau de couleur et couvercle de plâtrage)
620057	Joint torique (joint torique, outil d'insertion)
620058	Écrou (écrou de fibre de verre/vinyle)

Accessoire: GloBrite Ecran Anti-Eblouissement (P/N 620314 – facultatif et vendu séparément)



1620, HAWKINS AVE., SANFORD, NC 27330 • 919-566-8000
10951, WEST LOS ANGELES AVE., MOORPARK, CA 93021 • 805-553-5000

WWW.PENTAIR.COM

Tous les logos et toutes les marques de commerce Pentair sont la propriété de Pentair, Inc. Pentair Aquatic Systems™, GloBrite®, IntelliFlo®, IntelliBrite®, EasyTouch®, IntelliTouch®, SunTouch®, IntelliChlor®, MobileTouch® et SAm® sont des marques de commerce ou des marques déposées de Pentair Water Pool and Spa, Inc. ou de ses sociétés affiliées aux États-Unis ou dans d'autres pays. Sauf indication expressément contraire, les noms et les marques de tiers qui peuvent être utilisés dans le présent document ne sont pas utilisés pour indiquer une affiliation ou une approbation entre les propriétaires de ces marques et Pentair Water Pool and Spa, Inc. Ces noms et ces marques peuvent être des marques de commerce ou des marques déposées de ces tiers. Parce que nous améliorons constamment nos produits, Pentair se réserve le droit de changer ses caractéristiques sans avis préalable. Pentair offre l'égalité d'accès à l'emploi.

© 2019 Pentair Water Pool and Spa, Inc. Tous droits réservés.
Ce document peut être modifié sans avis préalable.



N/P 620218 RÉV D 1/2019